



Diamars 4 April 2017 -Edicion-10 Vol.2224 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

Permiso gate..

SOSPECHOSONAN TA HOPI NERVIOSO Y TIN VARIOS DIA SIN COME

Tur peticion pa ontheffing tabata tin mesun tik fout y mesun contenido



Carta na Presidente di Parlamento

BAN DEMOSTRA E MADUREZ CU NOS PAIS POR ATENDE SU PROPIO ASUNTONAN

Na caminda pa Debate Electoral 2017:

KVK TA LANZA UN ENCUESTA ONLINE PA PARTIDONAN POR PARTICIPA NA DEBATE

Supervision internacional riba eleccion na Curaçao

Intento di ladronicia na Aruba Bank Camacuri



Ideanan di Edmond Croes pa rescata Caya Betico Croes y haci'e number 1:

Converti Caya Betico den The Outlets @ Orange Downtown!

Via Facebook nos director a comparti un bunita plan pa Caya Betico Croes!

Converti caya Betico Croes den un atraccion turistico. Mercadea nos centro di Oranjestad na un nomber cu ta atractivo. Atrae outlet stores di companianan di marca pa establece eyden. Pone Cafe's, Dinner Restaurants y hasta un Casino.. Duna honor na "Oranje" Stad y yama e caya: "The Outlets @ Orange Downtown"

Pone un dak y un show di luz bao di e dak! E show di luz ta cuminza 7:00pm, 8:00pm, 9:00pm, 10:00pm, y 11:00pm. Esnan cu ta dinner den caya lo mira e espectacular show.

Como honor na e nomber Oranje-stad, percura pa hopi iluminacion color oranje cual lo ta un atraccion pa wowo! Taxistanan lo haya hopi trabao pa hiba turista bek na nos Orange Downtown.

Caya Betico lo haya un bida nobo!! Ken ta paga? Banconan local, Aruba Bank, CMB y RBC hunto cu nan clientenan y doñonan di edificio. Kizas Gobierno por yuda un poco.



Nota: Tur e ideanan aki a wordo presenta na Edmond den combinacion cu su propio paseonan na Las Vegas y na Lincoln Road na Miami.

Intento di ladronicia na Aruba Bank Camacuri



Dialuna marduga individuonan no - identifica a forza un bentana di glas na entrada di e oficina principal di Aruba Bank situa na Camacuri. Polis, e compania di siguridad y personal di seguridad di banco a constata cu e personanan no a logra hiba nada di balor y ningun pertenencia cu lo tin informacion confidencial di cliente. Gerencia di Aruba Bank N.V. ta informa cu banco ta habri manera custumber pa duna servicio na cliente.



ANUNCIO – BLBA/070/17

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum : **Diabierna, 31 di maart 2017**
Nomber **EMPRESA** : **"Aviation Security Worlwide ((AVSEC) N.V."**
Cantidad empleado cu derecho di voto : **50**
Voto valido : **39**
Na fabor di **STA** : **39**
Na fabor di **Ningun bond** : **0**
Voto blanco : **0**
Voto invalido : **0**
Resultado di referendum : **STA a haya e mayoria**

Aruba, 3 di april 2017
Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

Permiso gate..

SOSPECHOSONAN TA HOPI NERVIOSO Y TIN VARIOS DIA SIN COME

Tur peticion pa ontheffing tabata tin mesun tik fout y mesun contenido

Hamas y nunca nos mester a yega asina leu unda tin henter un ministerio bao sospecho di corupcion cu permiso pa stranhero.
Aki nos ta papia di e Minister, su esposa, su secretaria, su demas empleadonan den oficina, su chauffeur, su bode, te hasta su vocero y persona di PR. Tur ta hinca den un sospecho di corupcion pisa cu permiso.

Un di e cosnan cu ta hopi straño ta e hecho cu hopi di e cartanan di ontheffing, tin mes lay-out, mes contenido y pior ainda, mes tik fout. Esaki ta duna indicacion cu e corupcion tabata tumando lugar den propio oficina di Paul mes, via su propio empleadonan.

Den seno di empleadonan ta reina un nerviosismo hopi grandi. Hamas y nunca nan a pensa cu husticia por bini nan tras, pasobra nan tabata pensa y kizas nan tabata hopi sigur cu Ministerio Publico ta na soño y nan no tabata waak problema pa haci nan operacionnan fraudulento cu permiso.

Testigonan cu a haci declaracion na polis, ta confirma cu nan a haci pagonan pa permiso. Un chauffeur of bode a declara: "E no sa di nada, pasobra cu e envelopnan cu e tabata bay busca, nunca el'a habri nan", pues e no sa cu tabata tin placa aden. Dje forma aki un empleado di oficina kier saca su curpa for di e baina aki.

Haci uso di keda keto: Tambe nos a bin comprende cu varios testigo of sospechoso cu a wordo busca pa wordo interoga, a declara cu nan ta haci uso riba nan derecho di keda keto, esta nan no kier contesta ningun pregunta.

Ta reina un nerviosismo bao di e sospechosonan unda tin algun cu no por ni come of mihor bisa tin 3 pa 4 dia sin come un snechi pan.

Ta spera cu autoridad por sali tambe pa duna pueblo cuenta, pasobra aki ta trata di un acusacion demasiado serio pa nan keda keto.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Carta na Presidente di Parlamento

BAN DEMOSTRA E MADUREZ CU NOS PAIS POR ATENDE SU PROPIO ASUNTONAN

Señora Presidente di Parlamento,

Siman pasa Aruba a wordo conmovi cu e investigacion penal riba minister Croes cu ta wordo sospecha di ricibi placa bao mesa, pidi placa bao mesa y labamento di placa, acusacionnan hopi grave. Despues di esaki e minister a propone pa e tuma un vacacion cortico, cu pago y kedando cu tur su autoridad, y Conseho di Minister a bai di acuerdo cu esaki.
Sinembargo den comunidad esaki no a wordo acepta. Norma y etica den gobiernacion mundialmente ta pone tambe cu den un caso asina e minister ta tuma su retiro y asina cu tur duda keda aclarea y e wordo declara inocente, Parlamento por bolbe apunt'e como minister. E proposicion di minister Paul Croes pa keda den funcion, cu un vacacion cortico, no ta cumpli cu e norma y etica aki y ta manda un señal equiboca na comunidad. Y mi ta reitera, esaki no tin nada di haber cu e persona di Paul Croes, cu ta un persona simpatico. Esaki tin di haber cu norma y etica. Y mirando cu gobierno di Aruba no ta tene cuenta cu esaki, ta na su lugar pa Parlamento di Aruba tuma accion. Esey ta e motibo di mi carta na bo persona.

Den casonan asina, na mi opinion, dos aspecto ta sumamente importante pa tene na cuenta.

E prome ta e integridad: Un hende di principio ta para pa integridad irespecto di ken ta trata. Un persona no por bisa cu e ta para pa integridad, pero ora ta trata un hende cerca di dje, no kier tuma accion. Como Parlamento di Aruba nos mester duna e ehempel y e señal bon cla cu Parlamento ta para pa integridad den gobernacion, irespecto di ken ta trata. Na e momentonan aki nos pueblo ta mira den direccion di Parlamento di Aruba como e unico instancia pa haci locual ta corecto.

E di dos ta e señal cu ta wordo manda na nos comunidad: Na e momento aki, e señal cu a wordo manda na comunidad ta cu e investigacion di un minister cu ta wordo sospecha di a pidi placa bao mesa, ricibi placa bao mesa y labamento di placa, ta algo 'normal', pasobra tur cos ta sigui su curso regular. E señal aki ta equiboca. Cerca e ciudadano ta reina e percepcion cu minister Paul Croes ainda ta na mando y por sigui firma 'ontheffing'. Tambe ta reina e impresion cu e sospechonan contra e minister lo no ta grave, pasobra tur cos a sigui su curso regular. E impresion aki ta eroneo y no ta bon pa manda e señal aki.
Señora Presidente, laga nos no lubida cu otro instancianan, entre otro Conseho di Minister di Reino, tambe ta vigilando e desaroyonan aki di cerca. Y nan lo no duda den tuma pasonan un biaha mas y mina nos autonomia mas. Pesey laga nos como Parlamento demostra e madurez cu nos pais mester demostra, cu nos mester por



atende nos asuntonan, pa evita cu otronan ta bin atende nan pa nos.

Pa e motibonan aki menciona, mi ta di opinion cu Parlamento di Aruba mester trata e topico aki cu e mayor urgencia. Mi ta insisti cerca bo persona pa yama e reunion publico cu nos fraccion a pidi dia 31 di Maart, mas pronto posibel, pa asina cosnan por bolbe un poco mas na normalidad, mientras e investigacion ta sigui su curso.

En espera di un respuesta positivo, mi ta termina

Atentamente
Evelyn Wever-Croes
Lider di Fraccion di MEP

Accidente dilanti Taco Bell na Sta.Cruz







Dialuna mainta a sosode un accidente net dilanti di Taco Bell na Sta. Cruz.
Un truck di carga a staciona riba acera y a stroba e bista di e trafico. E Accent geel a sali mucho tempran ora e Susuki a dal riba dje.

Aruba Bank a saca ganadornan di su campaña di spaar "Save and Share"

Aruba Bank su tremendo campaña "Save and Share" a yega su final dia 9 di Maart. A saca ganadornan di e campaña aki, di cual tabata tin participacion grandi di pueblo di Aruba. Pa por a participa den e campaña aki bo por tabata un cliente nobo of uno existente di Aruba Bank.

Dia 9 di Maart 2017 tur hende por a habri un cuenta di spaar "Internet Savings" y a competi pa nan meta pa spaar cu nan amigonan riba Facebook. Por a opta pa crea nan propio "post" – cu propio imagen of meta – riba Facebook of Instagram. Dia 22 di Maart 2017 a saca nomber di e dos ganadornan di e campaña di spaar "Save and Share." E ganadornan di e campaña di Facebook ta Natasha Bernabela y Jo-Anne Croes, kendenan a haci uso di e "hashtag" #ABSaveandShare riba Facebook.

Aplicantenan nobo tambe a competi y e ganador ta Cesar Taboada Marquez, kende lo haya e placa deposita riba su cuenta nobo. Como un extra bonus e cliente nobo di "Internet Savings" lo ricibi un entrada extra na e campaña di "referral" y a gana AFL. 1,000,- riba su cuenta di spaar. E cliente nobo aki automaticamente a ricibi e entrada na e campaña automaticamente. E persona cu a referi un cliente nobo, tambe ta participa na momento cu nan referi un cliente nobo pa Aruba Bank su producto di Internet Savings.

E proposito di e campaña aki ta pa crea conscientizacion riba e importancia di spaar pa asina logra metanan personal, specialmente pa Millennials.







Aruba Bank a diseña un calculator special riba nan website www.arubabank.com pa yuda calcula cuanto placa bo lo mester spaar cada luna durante un periodo specifico pa por logra bo metanan specifico. E producto "Internet Savings," ta un cuenta relativamente flexibel unda bo por transferi placa pa y for di bo cuenta di spaar, riba propio discrecion y ta paga un interes di 1.5%. Aruba Bank ta sigui motiva tur hende pa sigui spaar pa asina logra nan metanan.

Sra. Romano di SIAD:

19.392 Cliente no a entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2015

No warda te na ultimo!

Manera conoci, Departamento di Impuesto a otorga e formulario di declaracion di inkomstenbelasting di aña 2015 dia 1 di Oktober 2016. Pa ley, e fecha final di entregamento tabata 1 di December 2016. Pa e clientenan cu no a alcanza pa entrega e declaracion na tempo, Departamento di Impuesto a prolonga e termino cu 6 luna mas, pues te cu 1 di Juni 2017.

No tur cliente a entrega declaracion

Apesar cu e fecha final di 1 di Juni 2017 no a yega ainda, toch ta importante pa trece dilanti cu 17.659 cliente a cumpli debidamente cu nan obligacion legal di entrega nan declaracion di inkomstenbelasting y Departamento di Impuesto ta aplaudi y gradici e clientenan aki. Na otro banda, un total di 19.392 cliente no a entrega nan declaracion di inkomstenbelasting 2015.

Campaña di ayudo

Si acaso tin cliente cu tin mester di ayudo pa yena su formulario, e personal di Departamento di Impuesto lo por dun'e ayudo pa cu e yenamento. Tur fin di luna Departamento di Impuesto tin su campaña di duna asistencia den districto y ta recomendabel pa haci uso di e oportunidad aki.

'First in, first out'

Departamento di Impuesto ta procesa tur cobranza definitivo segun e fecha cu e declaracion a wordo entrega. Ta mantene pues e regla 'First in, first out'. E declaracionnan cu wordo entrega prome lo wordo procesa prome tambe. Esaki ta significa cu mas trempan un cliente entrega su declaracion, mas liher e por haya restitucion, si acaso esaki ta aplicabel.

No lo duna mas prolongacion di termino

Mirando e cantidad grandi di cliente cu ainda falta pa cumpli cu nan declaracion, Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na e clientenan aki, pa entrega e declaracion mas liher posibel y no warda te na ultimo. E cliente cu ta depende di un oficina di accounting y/of consehero fiscal pa atende cu su declaracion, ta consehabel pa e delibera cu su consehero na tempo, pa asina e no cay laat cu e entregamento di su declaracion. Esaki ta hopi importante pa tene na cuenta, ya cu Departamento di Impuesto no lo bay prolonga e termino mas. Esaki ta significa cu dia 1 di Juni 2017 ta keda e ultimo dia pa entrega e declaracion y e ta conta pa e clientenan mes, e oficinanan di accounting y e conseheronan fiscal.

Ta bay bira sumamente druk

Departamento di Impuesto ta premira cu lo bay bira sumamente druk den e periodo di 1 di Juni y e tempo di espera pa wordo atendi tambe lo bira mas largo, locual por causa inconveniencia y/of frustracion innecesario pa e cliente. Pesey ta importante pa no keda pospone e entregamento di e declaracion y actua mas liher posibel. Asina por evita e situacion no agradabel aki.

Sra. Romano dio SIAD:

Ta importante pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2015

Pa evita boet y otro consecuencianan indesea

Departamento di Impuesto kier gradici tur e clientenan cu a cumpli cu nan deber fiscal di entrega nan declaracion di inkomstenbelasting 2015.
Pero na mes momento kier remarca cu tin un cantidad di 19.392 cliente cu ainda no a entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2015. Departamento di Impuesto kier a conseha e clientenan aki pa no warda te cu e ultimo dia (1 di Juni 2017) pa entrega e declaracion menciona pa asina evita rijnan largo y frustracion innecesario. Aki ta sigui un splicacion di e consecuencianan cu un cliente por haya su mes confronta cu ne, si e no cumpli cu su deber fiscal y legal di entrega su declaracion di inkomstenbelasting.

Aanmaning

Despues di e fecha final di entregamento, Departamento di Impuesto lo caba di registra tur e declaracionnan cu a wordo entrega. Despues lo procesa e aanmaningnan pa e clientenan cu no a entrega nan declaracion. E aanmaning ta un recordatorio y e ta duna e cliente 10 dia di trabao pa entrega su declaracion. Si e cliente no cumpli cu e entregamento, e lo haya un boet na momento cu Inspector procesa e cobranza definitivo.

Cobranza taxativo

Si e cliente no entrega su declaracion, Inspector lo saca un cobranza definitivo basa riba un calculacion di e entrada fiscal pa cu aña 2015. Esaki ta wordo yama 'un cobranza taxativo' y por resulta den un suma relativamente halto pa paga. Alavez e cliente lo ricibi un boet pa incumplimento den e suma di cobranza.

Persigui penalmente

Ta importante pa menciona cu si un cliente no entrega su formulario di declaracion, e por wordo persigui penalmente. E cliente aki por haya un bishita di e team di investigacion fiscal di Departamento di Impuesto: FIOT (Fiscale inlichtingen- en opsporingsteam).
Durante e bishita, FIOT lo otorga un di dos recordatorio hunto cu un duplicado di e formulario di declaracion na e cliente. Pues e cliente ta haya un otro oportunidad pa entrega e declaracion. Sinembargo si ainda e no cumpli, e caso por bira uno penal y e cliente ta bira un sospechoso.

FIOT lo bay interoga e cliente y despues Ministerio Publico lo dagvaar e cliente pa e presenta dilanti hues. Na final huez lo duna un veredicto y lo determina e sancion cu tin cu wordo implementa.
Den caso cu huez duna un veredicto cu ta indica un castigo, esaki lo tin como consecuencia tambe cu e 'strafkaart' di e persona lo bay wordo yena cu e castigo aki. Esaki ta algo cu por wordo evita. Un persona cu deliberadamente ta keda sin haci declaracion di inkomstenbelasting, por haya castigo di prizon te maximo 4 aña y/of un boet di categoria 5 cu ta maximo Afl. 100.000,-.

E siguiente charla di IFEA ta titula "Het Trump effect en meer ......"



E fundacion Institute for Financial Education Aruba (IFEA) ta tene cu prome charla, titula " Het Trump effect en meer ." Oradornan internacional invita sr. Gerald Kampijon y sr. Michel Hammann experto riba tereno financiero.

Despues cu a bira conoci cu e candidata presidencial republicano sr. Donald Trump lo gana e eleccion Americano, mundialmente inversionista- y negociantenan di productonan financiero tabata riba abao. Apesar cu e speech di victoria di e presidente eligi, a calma tur hende un poco, nos sa mihor awor despues di algun siman. Su maneho di negoshi anuncia, e habrimento di discusion encuanto recomendacionan internacional di e Basel Comite encuanto exigencianan di kapitaal pa banconan, retroce e Dod Frank act, unda cu banconan ta haya e libertad bek pa negocia pa nan mesun cuenta y risico ta un paar di ehempelnan cu a zorg pa basta inquietud riba e mercado financiero.

Pero internacionalmente tin hopi mas cos cu ta hungando un rol. Kico lo ta e impacto riba e mercadonan si e Banco di Central Europeo dicidi di termina e programa di extension monetario? Ya caba varios eleccion parlamentario y presidencial Europeo ta tira un bista adelanta.

Atraves di pregunta- y notanan, tambe for di sala, e expertonan Gerard Kampijon y Michel Hamman di hulanda lo duna nan vision riba e mercado financiero di awe y mañan. Pa mas cu cuarenta aña Gerald y Michel ta activo como banquero, negociante, riskmanager, consultant y docente y ta comparti cu placer nan conocimento, vision y experiencanan cu un publico amplio. Na un manera contemporario nan sa con pa inspira nan audencia y motiva nan pa sigui e desaroyo riba e tereno aki di cerca y keda actualiza e know-how permanentemente.
E charla "Het Trump effect en meer....." lo tuma lugar diarazon 5 di April pa 7:30 di anochi den aula di Universidad di Aruba. Entrada lo ta gratis.

Turistanan atrobe victima di atraco arma

Diadomingo anochi algo prome cu 10'or turistanan kedando na Amsterdam Manor ta yega hotel bek, a bati alarma cu nan a caba di ser atraca.



Segun nan a conta polis na yegada ta cu entre Divi Phoenix pa Amsterdam Manor nan a bira victima di un atraco arma. Un homber cu a papia Spaño segun nan, a saca un cuchiu y a exigi nan cartera.

AtracoTeam a yega e hotel pa tuma datonan di e turistanan.

Un biaha mas nos unico pilar economico ta bolbe haya un golpi. Den un tempo hopi corto varios turista di diferente nacionalidad a bira victima di atraconan arma.

PARTIDO MEP:

Candidatonan di Partido MEP cu un tremendo Festival di Soppi

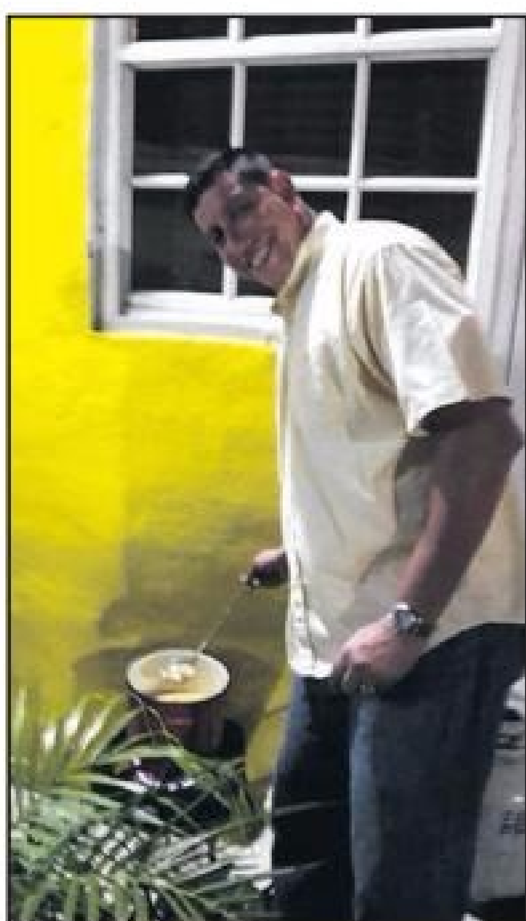
















Diabierna ultimo durante e celebracion di inauguracion di "HOTZONE" na SEDE di MEP na Santa Cruz, Candidatonan di MEP a contribui cu un tremendo Festival di Soppi. Ya for di 5'or di atardi e publico a yega nos SEDE pa bin busca nan soppi crioyo.

En total tabata tin 8 "stand" di soppi. Cada un tabata tremendamente bon den sabor. Team Amy Richards a trece un dushi Soppi di Galiña. Soppi di Mondongo cu team Evelyn a trece a cay na agrado di un y tur. Team Shailiny Tromp-Lee y Team Endy Croes a trece un delicioso Soppi di "Seafood". Un bon soppi di "Mushroom" a wordo prepara pa Team Luigi Bergen. Team Ady Thijsen su sabroso soppi di galiña a caba hopi tempran. Publico a saboria soppi di Oester cu Team Setty Yarzagaray a prepara. Soppi di Pampoena no a keda afor ya cu Team Mireille a bin bon prepara cu un weya grandi.

Asina e publico presente a disfruta di un anochi di soppi mientras nan por a conversa un tiki tambe cu e candidatonan. Algun candidato a priminti cu nan lo ripiti un evento di Festival di Soppi.

Aruba, keda pendiente pa tur actividad venidero di bo Partido MEP. Hunto nos ta bay pa e cambio y pone Aruba bek den e rumbo cu nos merece.

RBC Royal Bank su 'Car Show 2017' tabata un exito rotundo!

Danki Aruba pa bo confianza !











Diasabra ultimo dia 1 di April RBC Royal Bank a tene su Car Show sales event den e parking lot di Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Durante e car show aki tur Car Dealers y algun Motor Dealers tabata presente y a showcase tur nan autonan y motor cycles di ultimo modelo.

RBC kier a gradici tur Car Dealers pa nan participacion y tambe pueblo di Aruba cu haci e evento aki uno sumamente exitoso; un grupo grandi di hende a atende y a aplica pa nan prestamo pa auto nobo. Tabata tin Dino Jump pe muchanan, popcorn, cotton candy y e DJ a sa di pone tremendo ambiente cu su musica. Tambe Scouting Aruba tabata presente y a percura pa bendemento di cuminda y bebida pa asina tambe por recauda fondo pa nan organizacion.

Sigur hopi hende a sali feliz y contento cu nan prestamo pa auto di RBC! Si bo mester mas informacion di RBC su campaña pa auto cu lo termina dia 30 di April, yama RBC Contact Center na 588-0101..

Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

Luister naar mijn woorden, maar kijk niet naar mijn daden

Kizas ta imaginacion, pero parce cu hasta e famia real ta wordo usa pa trata di desvia e atencion for di e problemanan serio di decadencia, atraco, pobreza y corupcion den gobernacion di nos pais.

Algun dia pasa, prinses Laurentien tabata di bishita y gobierno no a laga e chens aki pasa pa pronkia cu su bishita. Pero siman pasa, gobierno tabata den su 'nopjes', cu e bishita di prinses Beatrix. Un persona pa cual hopi hende aki na Aruba tin admiracion y aprecio. P'esey den nos humilde concepto, e no tabata corecto pa gobierno trata di manipula y gaña prinses Beatrix cu su fabula 'Green' y cu tur cos ta 'koek en ei'.

Gobierno a gasta miyones na tur sorto di fiesta, viahamento y locura, pero e no tabata tin 100 florin pa pinta e mirado na 'Bubuli Plas' unda el'a hiba nos ex-Reina. Su alteza mester a subi un mirado, cu pa añanan largo no a wordo manteni. Ki berguenza! Despues gobierno ta laga prinses Beatrix revela un borchi, cu ta pone e area di 'Spaans Lagoen' cay awor bao di 'Parke Nacional Arikok'. Ta bon si gobierno lo a bisa e prinses cu el'a destrui un parti di e mangel di 'Spaans Lagoen', sin cu el'a haci un estudio ambiental prome, pa construi su proyecto corupto 'Black Corridor'.

Interesante pa sa ki contesta gobierno a duna riba con a scoge pa un brug grandi y mahos den e area protegi. Tambe e lo ta bon pa pueblo haya sa si gobierno a informa e prinses cu algun dia prome di su bishita, e naturaleza di 'Franse Pas' a wordo 'adapta' pa su bishita. Mientras cu gobierno kier laga su mahestad y un parti di e pueblo kere cu e ta e defensor di naturaleza, scondi e ta cambiando e 'Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP)' pa regala entre un otro area protegi na 'Isla di Oro' na un desaroyador. Un lugar cu e mesun tipo di



ecosistema manera esun di 'Spaans Lagoen'. Pa pueblo sa y pa tur claridad, ambos lugar, tur saliña, tur areanan costal y hasta 'Parke Nacional Arikok' ta proteha legalmente contra destruccion y desaroyo desde 1997 pa medio di e 'Natuurbeschermingsverordening'. Pues e asunto di pasa e area di 'Spaans Lagoen' pa 'Parke Nacional Arikok', tabata solo un traspaso administrativo pa puro show. Ban wak si gobierno lo pone awor e fondonan necesario pa realmente cuida, mehora y conserva e area.

Desde 1999, directie VROM a entrega na gobierno e ley di medio ambiente y esun original di zonificacion. Diferente gremio a haya presentacion y participacion, pero te awe no tin un ley ambiental. Te awe, departamentonan, Ministerio Publico y polis, no por actua debidamente contra abuso y destruccion di naturaleza. Te awe, tur mandatario por haci y deshaci cu patrimonio di pueblo, haciendo manera e ta di dje of di su partido. Te awe, tur sorto di molester y daño ambiental por sigui, pa falta di e ley ambiental. Pues pa casi 20 aña largo, no tin un maneho serio di naturaleza of di medio ambiente. Locual tin, ta mas un tiger di papel y sin djente.

Gobierno tabata tin mas atencion pa un ley di cacho, cu uno cu ta proteha nos medio ambiente. Parce cu intencionalmente gobierno no kier pasa e ley ambiental. Pasobra cu un bon maneho ambiental, gobierno no por 'wheel, deal of regala' na su antoho cu patrimonio di pueblo mas. Cu un bon maneho ambiental, casonan di polucion manera esun di 'Parkietenbos' y refineria, lo wordo soluciona of limita.

Si gobierno tabata kier mustra seriedad pa temanan di naturaleza y medio ambiente durante e bishita di prinses Beatrix, e lo a anuncia e introduccion di e ley ambiental, para su plannan maligno pa cambia e ROP, pasa direct e lista di e otro areanan cu mester proteccion tambe bao di 'Parke Nacional Arikok' y e lo a pone placa disponibel pa sanea e mangelnan di Isla di Oro. Asina, ningun millimeter di zona costal mester wordo entrega na un desaroyador cu kier pretende cu su proyecto ta e unico salbacion pa nos mangelnan y cu pueblo por sigui disfruta di su beach y costa. Pero manera nos ta custumbra di e gobierno aki, puro show y mas 'Luister naar mijn woorden, maar kijk niet naar mijn daden'.

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Auto a dal homber na Angochi y a bandona e sitio

Diabierna anochi 8'or pasa polis a bay altura di veld na Angochi, caminda cu auto a dal un hende homber. Na yegada nan a topa cu un homber herida, cu sla na su parti robez y kap na cabez. Na e sitio polisnan a comprende cu ta trata di un 'hit and run'.

E auto lo tabata bin di pazuid y tabata bayendo direccion panort. Ambulance a presenta y a transporta e cabayero pa hospital.

Supervision internacional riba eleccion na Curaçao

Dia 14 di Maart ultimo Hulanda a informa Curaçao cu nan mester invita instanciaman internacional cu ta encarga pa monitor y controla eleccion. Esaki ta pa garantiza cu tur cos cana ordena y limpi. Aki e carta unda Hulanda a informa Gobierno di Schotte.



MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Zijne Excellentie de heer G.S. Pisas
Minister-President van Curaçao
WILLEMSTAD

Den Haag, maart 2017

Excellentie, Zeer geachte Heer Pisas,

Uw ambtsvoorganger minister-president Koeiman verzocht mij per brief van 14 maart jl. om te bewerkstelligen dat er internationale verkiezingswaarnemers de verkiezingen in Curacao op 28 april zullen bijwonen.

Vanuit mijn Koninkrijksbevoegdheid als minister van Buitenlandse Zaken heb ik, op basis van dit verzoek, verschillende organisaties uitgenodigd om een waarnemingsmissie te realiseren. OAS en CARICOM hebben inmiddels bevestigd op deze uitnodiging in te gaan. U treft de schriftelijke reacties in de bijlage aan. Ook het Carter Center en IFES hebben bereidheid getoond om bij te dragen aan verkiezingswaarneming.

De modaliteiten van de waarneming dienen nog verder te worden uitgewerkt. In algemene zin geldt dat per organisatie 2-3 personen vanaf enkele dagen voor tot enkele dagen na de verkiezingen in Curaçao aanwezig zullen zijn.

Ik vertrouw erop dat de hogergenoemde organisaties een positieve bijdrage zullen leveren aan het democratische proces van vrije en eerlijke verkiezingen in Curaçao.

Hoogachtend,

Bert Koenders
Minister van Buitenlandse Zaken

Cc:
- De Gouverneur van Curaçao
- Het Hoofdstembureau van Curaçao

Bezuidenhoutsew
Postbus 20061
2500 EB Den Haag

T +31 70 348 6902
F +31 70 348 5098
E m@minbuza.nl

Na caminda pa Debate Electoral 2017:

KVK TA LANZA UN ENCUESTA ONLINE PA PARTIDONAN POR PARTICIPA NA DEBATE

Entrante dialuna 3 di April 2017 Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) lo publica un encuesta online cu lo ta disponibel via su website www.arubachamber.com. Via e encuesta Aruba por vocifera cual ta e partidonan politico cu nan lo kier mira presente durante e debatenan.

Manera KvK a indica den un comunicado di prensa dia 10 di Maart ultimo, KvK a invita e lider di e partidonan cu ta den Parlamento di Aruba pa forma parti di e debatenan. A base di un encuesta online lo scoge cual lo bira e otro partidonan politico cu KvK tin e honor di invita pa participa na e debatenan.
Partidonan politico mester a entrega nan programa/ manifiesto di eleccion como exigencia pa participa na e encuesta. Di e forma aki pueblo di Aruba por haya mas informacion kico lo ta e plan cu cada partido ta ofrece si nan drenta Parlamento despues di eleccion.

A base di e punto di salida cu KvK a stipula pa participacion na e debatenan, ta pone cu partidonan AVP, MEP y POR por pasa pa participa na e debatenan. Mediante di e encuesta lo saca e otro 3 partidonan cu lo participa entre UPP, RED, PPA, MAS y ABO.

E encuesta online lo ta disponibel desde su lanzamento te cu dia 18 di April 2017. E debatenan lo tuma luga dia 8 di Juni 2017 y 17 di Augustus 2017. E debatenan lo wordo transmiti en bibo via TeleAruba. Publico presente lo tin e oportunidad pa haci pregunta y esnan cu ta sigui e transmision via TeleAruba lo por manda email of mensahe via Facebook durante e debatenan.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

PPA LO HIBA UN MANEHO DI PREVENCION, CASTIGO Y ACCENTO RIBA CORIGI PA FRENA CRIMINALIDAD !'

No cabe duda e topico cu lo wordo mas discuti durante e proximo eleccion lo ta con pa duna Aruba e 'paz y trankilidad' cu Aruba a conoce den pasado. E criminalidad creciente ta algo cu Aruba no por acepta cu lo continua y un maneho lo mester wordo hiba pa lucha fuerte cu man duro contra criminalnan cu ta scoge pa ehecuta atraco, ladronicia y mucho mas. Esaki tin nos pueblo y nos comercio intrankil y insegur.

Ta visible cu e asina yama 'maneho Eman/ Dowers (AVP)' no a logra frena criminalidad riba nos isla, al contrario ta como sifuera cu na nos isla tin un 'free for all' riba tereno di criminalidad. Nos autoridad ta actua den nan lucha y de vez en cuando ta haci un 'tremendo' trabao pero esaki no a frena desaroyo di criminalidad riba nos isla. E ta sigui ta alarmante.

PPA a yega di anuncia locual e tempo ey nos a yama e 'contouren di nos plan pa lucha contra criminalidad' riba nos isla. Nos conseho di partido y nos 'ThinkTank' tin lunanan ta discuti y ta prepara un 'Masterplan PPA pa lucha contra criminalidad' riba nos Isla cu e meta pa hiba nos Isla pa un nivel mas halto di funciona y consecuentemente ta logra e 'paz y trankilidad' cu pueblo di Aruba merece.

MANEHO PREVENTIVO:

Un maneho preventivo lo mester wordo hiba cu lo mester encera suficiente atencion riba tereno educacional y atencion special pa e tereno social/ deportivo/ cultura pa especialmente nos hobennan den cual hopi ta haya nan mes riba caya pa hora despues di school prome cu nan mayor(nan) yega cas. Bao di PPA su maneho un lucha fuerte contra droga lo wordo hiba. Ta visibel cu e situacion aki tin consecuencia serio pa nos hubentud y un adaptacion serio di e maneho lo tuma lugar bao di PPA. Gobierno lo mester sostene e lidernan den nos mundo social/ deportivo y Cultura cu un maneho amplio y unda ta necesario lo mester yuda crea lidernan pa e sector aki. PPA lo acentua esaki den nos maneho educacional social/cultural/deportivo.

MANEHO PA MEHORA EFICIENCIA:

Na prome lugar PPA a analiza e sitio unda e 'Warda di polis' ta situa na Oranjestad den Wilhelminastraat cu segun nos informacion pa añanan no ta e sitio mas optimal pa por tin un warda di polis situa. Pesey PPA a busca un alternativa y nos a propone pa e J.F.K. School wordo destina pa e proximo warda di polis na Oranjestad/Dakota y vecindario. Esaki PPA lo proyecta den nos 'Masterplan pa Oranjestad nos Capital' y den nos Programa General. Nos tin varios argumento pa sostene nos proposicion: 1. E ta un sitio 'strategico' for di unda e salida di polis den tur direccion ta mucho mas eficiente p.e p/m di Stadionweg



y Vondellaan direccion pa Dakota/ Tarabana, p/m di Vondellaan, L.G. Smith Boulevard y Lacle Boulevard pa Oranjestad y p/m di L.G. Smith Boulevard, direccion pa Aeropuerto y otro districtonan pa duna asistencia. 2. Ta bin acerca cu nos 'Ontvanger der Belastingen' ta situa un paar di cien meter for di lama y un invasion cu meta di atraca nos Ontvanger NO ta algo cu ta imposibel pa pensa awendia. Cu nos Warda di polis situa net pabao di nos Ontvanger esaki lo duna mas 'seguridad' na Ontvanger y tur otro departamento y Banco den e vecindario aki. Pa mehora seguridad PPA tin intencion di larga construi un 'Toren di Vigilancia' riba e compleho di JFK. 3. E sitio aki lo duna Cuerpo di Polis un mihor vista riba e desaroyo nobo dilanti 'x Talk of the Town' y lo contribui na mantene esaki. Durante e evenemento mas grandi di Aruba esta nos Carnaval un 'Warda di Polis' situa na e sitio aki lo pone cu e Cuerpo lo ta situa riba e skina di e routa importante di Carnaval esta Vondellaan/ L.G. Smith Boulevard.

Den PPA su 'Masterplan pa e lucha contra criminalidad' PPA lo presenta nos vision en general pa limita y frena criminalidad y varios otro adaptacion cu lo hiba e maneho pa e proximo nivel. Ta un hecho cu polis ta sinta cu un 'deficit' den 'personal y material' necesario. PPA su maneho lo encera uno cu lo atende cu e problematica di personal aki y lo hasta por expande esaki ora ta necesario. Pa locual ta trata 'material' PPA su maneho lo duna e cuerpo di polis tur sosten 'material' necesario pa nan por eherce nan trabao.

KORREKTIE INSTITUUT ARUBA (K.I.A.) :

PPA tambe tin intencion di pone mas atencion riba e parti pa 'corigi' nos preso den e maneho na K.I.A.

E institution ta carga e nomber 'Korrektie Instituut Aruba' y nos ta sinti cu e maneho di K.I.A. den curso di añanan no tin suficiente accento riba e parti pa haci un esfuerzo pa corigi preso. PPA ta desea di pone accento riba esaki especialmente pa hobennan delincuente. Pasobra si no, nos K.I.A. a bira e sitio unda preso ta wordo prepara pa nan proximo 'rond' di maldad/ criminalidad .... locual nos mester minimaliza. Despues cu 'preso' bandona K.I.A. lo mester tin un programa cu departamento social /laboral pa yuda un hoben haya un otro oportunidad den bida ... buscando un trabao pe pero tambe pa stimul'e den estudio. Na e momento aki PPA ta sinti cu no tin suficiente accento riba e parti aki.

NEIGHBOURHOOD WATCH!

PPA tin intencion di sostene e desaroyo di 'neighbourhood - watch' unda un of mas bario ta organiza un control social riba tur locual no ta normal den nan bario. PPA lo sostene esaki ora nos ta den gobierno cu conseho, material y tur locual ta posibel. PPA lo stimula 'pensionadonan' cu a sirbi den instancianan manera polis, cuerpo di aduana y otro servicio di gobernacion pa ta forma parti di e 'neighbourhood - watch' pa asina stimula cierto experiencia tambe. E instancia aki ta un sosten grandi pa nan bario pero tambe pa cuerpo di polis den e lucha contra criminalidad.

Awor hobennan tin nan mesun cas pa reuni:

Hubentud Orguyoso Talentoso ta inaugura "HOTZONE"

















Diabierna ultimo, e Hala Hubenil di MEP, Hubentud Orguyoso Talentoso, HOT a trece un gran cantidad di hoben na SEDE di MEP na Santa Cruz pa e inauguracion di HOTZONE. Esaki a resulta den un evento hopi exitoso en bista e cantidad di hoben cu a asisti y e entusiasmo y e energia positivo cu tin den nos hobennan pa mira un cambio den e rumbo cu nos pais ta bayendo.

E atardi a cuminsa cu un "sticker - aktie" unda e hobennan y candidatonan di MEP a para autonan canto di caminda pa 'plak' sticker y/of entrega sticker.

Lider di Partido, sra. Evelyn Wever-Croes a efectua e apertura di HOTZONE. Invitadonan special riba e anochi di inauguracion aki tabata e miembronan di directiva di HOT 2001. Presente na e ocasion tabata e.o. Rachel Baart, Urwin Loefstop y Junior Arends. HOT 2001 e tempo ey a conta cu un grupo di Hobennan Orguyoso y Talentoso kendenan cu nan contribucion a hiba Partido MEP na un victoria aplastante, esta di 12 asiento solido.

E grupo aki y tur e gruponan di HOT di pasado ta sigui como un ehempel pa HOT 2017 kendenan ta trahando cu e mesun entusiasmo pa anima hobennan di nos pais pa join HOT y vota MEP pa asina hunto nos trece e cambio cu Aruba merece.

E anochi a conta cu entretenimento musical di e cantante Eltienne Yarzagaray cu su cantica hit "Bo ta Santo" treciendo un toke diferente na e anochi. E grupo musical Honey Pot bao guia di Chayo Tromp a entretene e publico e resto di anochi.

Bao guia di Lyonel Dirksz, HOT lo continua cu diferente actividad pa hobennan di Aruba. Awor e Hubentud Orguyoso Talentoso tin su mesun espacio hopi bunita, moderno y full ekipa. HOTZONE tey pa trece hobennan dinamico hunto sin miedo y pa trece e cambio pa Aruba.

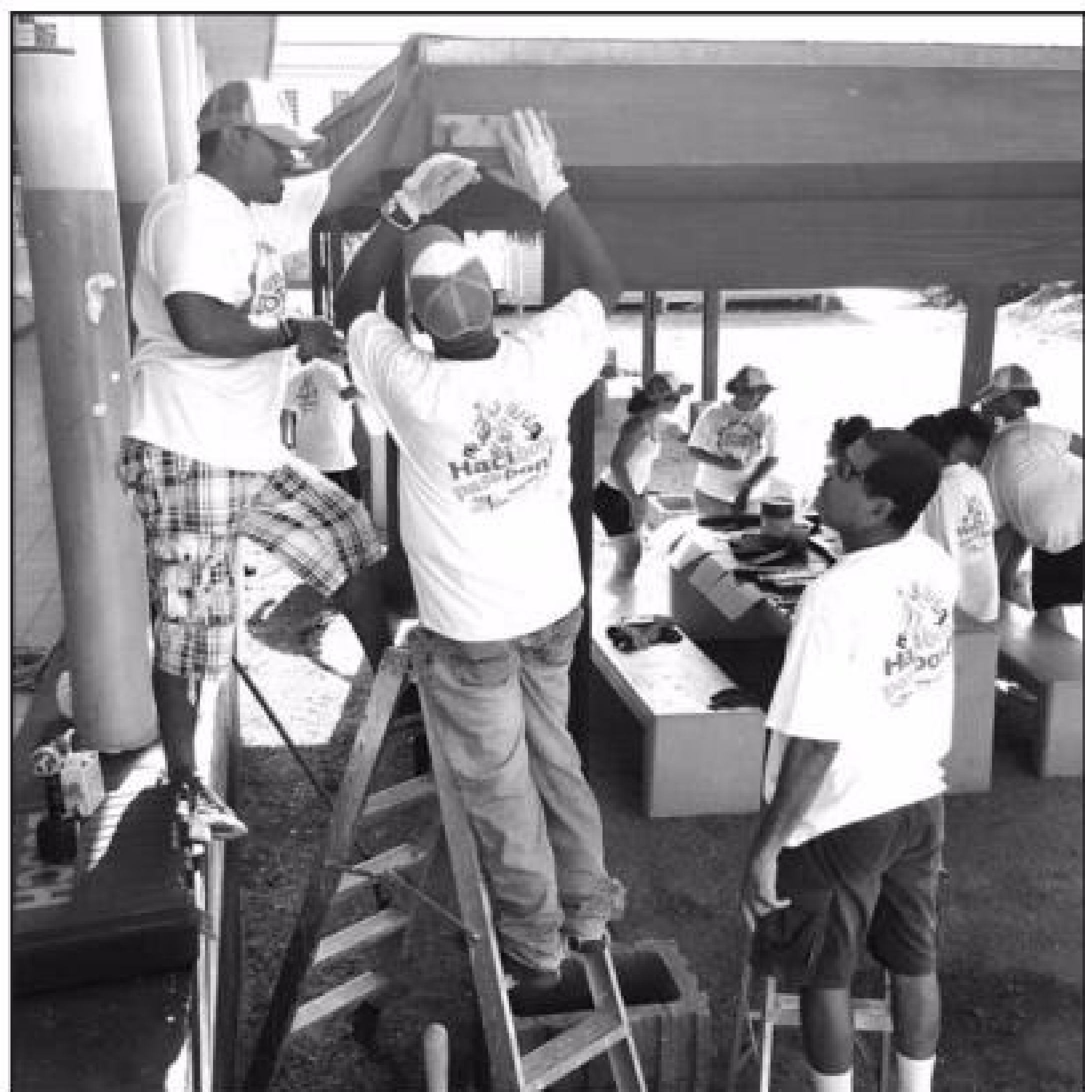




Inculca e balor di trabao voluntario den nos alumnonan Filomena College Mavo ta gradici tur cu yuda durante Aruba Doet













Un paar di dia atras, Filomena College Mavo tambe a participa na Aruba Doet. E proyecto aki sigur tabata tin un impacto y influencia positivo riba nos alumnonan como tambe comunidad. E parti mas bunita di e proyecto aki, ta pa mira con nos hobennan tambe ta involvi den e compromiso di ta parti di un teamwork di voluntario.

Durante e diasabra ey, for di mainta trempan, e voluntarionan a cuminsa yega, pa cuminsa cu un desayuno prepara pa e docentenan di Filomena College Mavo y asina haya instruccion for di e cabezante di nan tareanan. E dia a cana masha fructifero y den un ambiente hopi agradabel y energetico, a ehecuta e tareanan te fin.

Henter e comunidad di Filomena College Mavo kier manda palabra di gradicimento pa tur cu a bin yuda y realiza e proyecto na nos school, p'asina brinda un ambiente mas agradabel na nos alumnonan. Un school cu un bunita infrastructura sigur ta di influencia positivo riba e ambiente na school, tanto pa e alumnonan como e docentenan. E teamwork realmente a resalta, unda cu hasta nos alumnonan a bin pa yuda cu hopi entusiasmo y energia. Filomena College Mavo kier gradici Aruba Doet pa e tremendo sosten y sigur por conta cu nos participacion pa 2018.



Asociadonan di Aruba Marriott a duna un man na cas di anciano St. Michael Paviljoen









Aruba Marriott reciencemente a organisa un acto di caridada unda asociado- y miembronan di Aruba Marriott CARE Foundation a pone man hunto pa asina duna cas di anciano St. Michael Paviljoen na Playa un restauracion bon mereci.

Cuminsando desde 8'or di mainta, asociadonan di Aruba Marriott a uni na Paviljoen cu e meta pa haci e cura completamente limpi y tambe verf e cafetaria y dos kamber. E team a wordo dividi den dos team: un team a enfoca riba a parti pafor y e otro team a traha paden. Pa 1'or di merdia e teamnan a finaliza nan proyecto y hopi contento a entrega un cura limpi y netjes y tambe dos kamber y e cafetaria cu pintura nobo na e clientenan y staff di St. Michael Paviljoen, kendenan a keda sumamente agradecido na e voluntarionan pa nan tempo y esfuerzo como tambe na Aruba Marriott mes pa a duna e asociadonan e oportunidad pa haci e acto di caridad bunita aki durante ora di trabao y tambe pa a escoge St. Michael Paviljoen pa nan proyecto di "Aruba Doet".

Marriott Care Foundation ta conta cu sosten di no menos di 650 empleado di e hotel y casino cu tur luna ta contribui den un fondo for di nan salario propio pa haci actividadnan manera esaki. Ta yuda diferente fundacion durante aña. Nan ta haya peticionnan y nan ta evalua cual ta esunnan cu ta pas bon cu e filosofia di e compania. E mesun empleadonan di e hotel a funda Marriott Care Foundation na aña 1999, cu awor ta contribui na comunidad di Aruba pa 18 aña caba. Dunando bek na comunidad ta lanta e sintimento di "Spirit to Serve" den cada empleado cu ta sostene e fundacion door di contribui financieramente y tambe fisicamente.

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 kamber. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 kamber y na aña 2004 a habri Surfclub cu 900 kamber. Na tur, e famia di Marriott Aruba ta consisti di mas o menos 1100 empleado den servicio directo y 400 empleado trahando via otro companianan den e compleho di hotelnan. E compleho di Marriott Aruba ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di kamber como den cantidad di empleado.







PRIMAVERA 2017 A YEGA TRASH STORE!

E ultimo tendencianan di moda ya caba ta den shop











Primavera ta un temporada refrescante caminda moda ta sali for di e estilonan di winter pa asina introduci e diferente conceptonan cu lo continua pa e proximo 4 lunanan. Awor Primavera ta tuma center stage y hunto cu esaki color y estampado ta hunga nan rolnan crucial. Siluetanan mas femenino cu un aire di libertad tropical ta ricibi tremendo atencion internacional.

TRASH Store ta lanza e prome airenan di moda pa Primavera 2017 y color sigur ta un factor elemental. "Cherry Blossom pink, sunshine, jade, indigo y salom sigur ta colornan cu mas ta resalta e temporada aki. Tambe mester duna atencion na black & white y navy cu ta e colornan central di e temporada. Moda awor ta celebra individualidad y estilo ta denota e personalidad di cada persona" ta locual Ronchi de Cuba a duna di conoce. TRASH Store ta lanza e prome colectiva di moda pa Primavera 2017 y ta invita un y tur pa bishita e boutique situa na Sibelius Straat # 8.

E tienda ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10:00am pa 7:00pm non-stop. Pa mira mas di e coleccion por bishita e pagina di TRASH Store ariba Facebook.

Na Havenstraat:

Ladronnan a purba destrui e glas di vitrina di Gucci

Dialuna madruga a drenta informe di un caso di destruccion na Gucci den Havenstraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra 2 vitrina bastante destrui. Aparentemente nan tabata tin e intencion di drenta y horta pero nan a ser stroba. Polis tin e caso aki bao di investigacion.






"Amor pa bo patria, nace bo ta nace cune y den cas di mi mayornan no tin lugar pa traidor"

— Nelson Orlando Oduber —

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Paul Croes mester bay. No por otro!

E caso di Paul Croes a trece dilanti un elemento hopi importante pa nos pueblo. Aparentemente tin diferencia den trato hudicial y laboral entre un ciudadano y un minister. Mi por compronde cu señor Paul Croes no kier tuma su retiro. Esey lo duna mas duda den su inocencia y lo por ta un señal cu e ta admiti su culpabilidad.

Bisando esey ta importante pa e compronde cu husticia y pais Aruba merece un trato husto y fair! Si tabata ta un cuidadano e lo ta den voorarrest, kedando como minister "ausente" e presion riba husticia ta keda enorme pa no castiga of hasta tapa evidencia. Cobrando salario (cu placa di belasting) durante su ausencia ta inaceptabel. Mi kier suplica Paul Croes un biaha mas pa e tuma su retiro voluntariamente y laga husticia haci nan trabao trankilamente y tambe pa no cobra salario ni overbruggingstoelage durante e periodo aki.

Nos tur sa cu na Aruba en caso cu ta sali dilanti cu bo ta inocente, niun di bo coleganan ni opositornan lo tin problema pa bo asumi bo posicion bek. E mancha grandi cu e situacion aki a crea pa Aruba y bo persona ta algo cu abo so ta responsabel p'e! Tuma e liderazgo den e caso aki pa asina pais Aruba por bay bek na ordo di dia. E caso historico aki, prome biaha den historia na Aruba cu autoridad local y Hulandes ta haci un inval asina grandi riba un minister, a paraliza un gobierno manca caba y pone full un pueblo su cara na berguenza.



Como ciudadano afecta y disgusta pa e situacion y no como politico, mi ta bisa bo pensa riba pueblo di Aruba y pone nan na promer lugar.

PARTIDO MEP ACTIVO DEN FIN DI SIMAN

ARUBA KIER ORDEN Y RESPET BEK!

E ultimo fin di siman partido MEP tabata activo riba henter nos isla.

Dangui Oduber tabata tin un actividad sumamente bon bishita den Dakota. Lider di partido Evelyn Wever-Croes a campaña diasabra den Playa y diadomingo den San Nicolas. Guillfred Besaril a campaña den Cura Cabay y Mabon diasabra y diadomingo den Pos Chikito. Endy Croes a campaña den Noord. Luigi Bergen a campaña den San Nicolas. Varios candidato mas tabata activo den nan barionan.

Den tur e barionan cuidadanonan ta pidi pa cambio. Especialmente riba tereno di seguridad. Pasobra e criminalidad cu ta asotando nos pais, no ta aceptable mas. "Aruba no ta Aruba mas" bo ta tende mas y mas.

"Nos kier orden y respet. Nos kier nos helicopter bek. Nos kier e radarnan bek. Hasi Aruba sigur atrobe. Ta locual habitantenan di e barionan ta pidi nos. Y esey ta hustamente nos plan, pa atende cu e tema di criminalidad, y trese bek orden y respet. Cu man duro MEP SI lo combati criminalidad y trese bek trankilidad.

Esey ta nos compromiso" lider di MEP a duna di conose.













PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Als het aan Thierry Baudet van Forum voor Democratie ligt, wordt 2018 hét jaar van referenda: "De stem van de bevolking moet worden meegenomen!"

Het is tijd voor méér referenda, en daarmee kunnen we echt al spoedig mee beginnen. Als het aan het kersverse FVD-Kamerlid Thierry Baudet, kunnen we zelfs volgend jaar al uitroepen tot hét grote jaar der Nederlandse referenda.



Gek is dat toch: de Nederlandse burgers zijn in merendeel eurosceptisch, maar de politiek is juist eurofiel. De meeste Nederlanders willen dat de **grenzen beter bewaakt** worden, maar in Den Haag wil men dat juist niet. Ook snakt Nederland naar **belastingverlaging**, maar ze kregen de afgelopen tijd lastenverzwaring na belastingverhoging te verwerken.

Hoe doe je daar iets aan, politici die gewoon negeren waar een meederheid van de Nederlanders om roept?

Thierry Baudet heeft wel een idee: meer referenda. In een ingezonden artikel in het *Reformatorisch Dagblad* legt de FVD-fractievoorzitter samen met scribent Rutger van den Noort uit dat het tijd wordt om eens aan wat broodnodige **democratische vernieuwing** te gaan doen in Nederland, gezien dus het feit dat veel politici niet doen wat burgers willen. De huidige situatie is namelijk super ondemocratisch:

"De reden om net als in Zwitserland af en toe een referendum te houden is dat tijdens Tweede Kamerverkiezingen vrijwel geen enkele Nederlander het volledig eens is met alle standpunten van de gekozen partij. Het komt dus voor dat op cruciale standpunten de mening van de bevolking afwijkt van de Kamersamenstelling. Op sommige thema's leidt ons democratische systeem dus tot een andere uitkomst dan de zogenaamde "popular vote": de meerderheid van de stemmen. Alle reden dus om af en toe de bevolking te bevragen op cruciale thema's."

Maar hoe werkt zoiets? Eenvoudig: tezamen met de 148 collega's van Baudet en Hiddema moet de Tweede Kamer een agenda samenstellen van onderwerpen die aan de burger voorgelegd moeten kunnen worden:

"Hiermee komen we bij een volgende stap naar volwassenheid. De Tweede Kamer moet de regie voeren over de nieuw te vormen referenda-agenda. Deze agenda bevat onderwerpen die referendabel zijn, waarbij ook de bevolking onderwerpen kan aanleveren.

In veel buitenlanden wordt driemaal per jaar een rijtje beslissingen voorgelegd aan de bevolking.

Ons voorstel is dat in het lopende jaar deze discussie gaat worden gevoerd in de Tweede Kamer met als doel tot een agenda voor 2018 te komen."

Wat ik denk van zo'n referenda-agenda? Ik vind het zeker geen slecht idee, dus laten we hopen dat voor dit eerste parlementaire initiatief van Baudet en Hiddem voldoende animo bestaat. Ikzelf ben in ieder geval heel benieuwd wat partijen als de PvdD, 50PLUS, de PVV, en wellicht ook D66 en de PvdA vinden van deze plannen. Dit is namelijk hét moment om de afstand tussen burgers en politici te verkleinen. Want al jarenlang heeft politiek Den Haag de mond vol over het dichten van de kloof tussen burgers en de Tweede Kamer. Nu ligt er een concreet plan om iets aan die kloof te gaan doen – is dat een kans die men wil pakken, of laat men deze schieten?



COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:

OOK OP ARUBA NEGEREN DE AVP-POLITICI WAAR DE MEERDERHEID VAN DE BEVOLKING OM ROEPT:

- **DE GRENZEN DICHT ZODAT ARUBANEN AAN HET WERK KOMEN EN DE VEILIGHEID OP ARUBA VERBETERT**
- **LASTENVERLAGING EN BELASTINGVERLAGING**
- **EFFECTIEVE BESTRIJDING VAN FRAUDE EN CORRUPTIE BINNEN DE OVERHEID**
- **WEG MET DE PARKEERMETERS BIJ CAYA BETICO CROES**
- **MEER INSPRAAK VAN LERAREN BIJ HET ONDERWIJS**
- **MEER INSPRAAK VAN DOKTOREN BIJ HET AZV-BELEID**
- **MEER INSPRAAK VAN AHATA IN HET TOERISMEBELEID**

IS HET NIET HOOG TIJD VOOR VERNIEUWING IN ONS POLITIEKE SYSTEEM, IS HET NIET HOOG TIJD VOOR REFERENDA ZODAT DE BEVOLKING ZICH KAN UITSPREKEN, IS HET NIET HOOG TIJD VOOR DE PARTICIPATIEVE DEMOCRATIE???

Atencion na tur participante di 'Training taal & rekenen' pa drs. Rudolf R. Kelly

Tur almuno cu a paricipa na 'Training taal & rekenen' ta keda cordialmente invita pa evaluacion relaciona cu e training.

E encuetro aki por ser considera como un continuacion di e training y preparacion pa e test riba niveau havo/vwo pa drenta ciclo basico-1 of brugklas di colegio arubano of colegio san nicolas. E '' toelatingstoes'' lo tuma lugar riba, diahuebs 6 y diabierna 7. Drs. Rudolf.r.Kelly.









Candela di dump di Seroe Lopes causando hopi molester

Habitantenan ta hostina y kier regla cuenta







Dialuna e area di Paradera y esnan den vecindario di Tamarijn a cuminsa haya holor di huma y cu cada rato tabata bira pior. Algun rato despues di leu por a waak huma basta halto, pariba di Paradera. A bin resulta cu un biaha mas e dump grandi situa na Tamarijn tabata na candela. Den pasado e dump aki a yega di pega candela y cu dificilmente por a pague y a keda dianan largo ta huma, causando un molester grandi pa hopi casnan.

Dialuna mainta nos a tuma nota di 1 unidad di brandweer luchando cu algun vlam basta grandi, sin e toxico cu e candela ta manda, mirando cu e ta un dump. Un chubato tambe na e sitio, segun nos pa yuda cu tera pa basha ariba e e candela.

Den careda di 12'or di merdia, asistencia di polis tambe a ser pidi na e sitio.

Pa banda di 2'or di merdia ainda por a waak huma bayendo halto, menos scur pero keto bay humando.

Algo cu posiblemente lo dura algun dia pa e paga "completamente". Mas unidad di brandweer mester a bay na e dump pa yuda. Dado momento cos a hera bay for di man. Esaki na momento cu algun habitante a yega pa regla cuenta cu e doño di e dump, polis tabata na e sitio cu a evita un bringamento.

Kizas lo ta bon pa e doño di e dump, cera e area rond y evita cu cualkier hende por yega y cende candela.

Drs. Booshi Wever di UPP:

Economia Blauw lo reemplaza e economia berde cu nunca a wak luz di dia na Aruba

Pero cu a hinca nos pueblo den un debacle financiero enorme

UPP a tuma nota di un conferencia cu lo bay tuma lugar na Universidad di Aruba dia 11 di April 2017. E conferencia lo wordo organiza pa un organizacion cu ta carga e nomber "Circular Economy Platform of the Americas". E contenido di e conferencia ta cuadra completamente cu e empeño cu mi persona, como titular di Salubridad y Medio-Ambiente, a bin ta desplega den pasado pa soluciona e problema creciente di e desperdicio cu ta keda wordo acumula na e dump na Parkietenbos.

Economia circular, contrario na e economia linear, ta re-usa e desperdicionan cu den nos sociedad ta sigui aumenta. Na diferente parte di mundo e aspecto di re-usa desperdicio a conoce un desaroyo impresionante y e motibonan ta facil. Na prome lugar e poblacion mundial ta sigui crece y obviamente e desperdicio tambe. Si no haci nada anto e sero di desperdicio lo surpasa hasta e montaña mas halto di mundo. Na di dos lugar re-usa e desperdicio a resulta di ta un entrada basta importante pa e companianan cu a inverti den e desaroyo BLAUW aki.

Esnan cu a sigui e desaroyo di un economia sostenibel y a inverti en grande den esaki, a bin ta realiza cu e economía GREEN aki no a duna e resultado cu nan a premira. Tin diferente motibo, manera e hecho cu e prijs di crudo a baha considerablemente y cu te ainda ta sigui haya mas reservanan di petroleo den mundo. Otro motibo ta cu e ganashi di companianan cu a inverti den e economía GREEN y den nos sistema capitalista ta ganashi ta e meta final, no a surti manera cu a wordo spera. Esey a pone cu companian a cuminsa ta inverti den e economia linear atrobe.

E economia blauw conoce su retonan, pasobra e ta nobo y desconoci, pero si evalua en concreto kico e economia circular ta encera anto no por tin ningun otro solucion cu mester hinca mas empeño pa desaroya e tipo di economia BLAUW aki. Awor e topico aki no ta nada nobo pa nos gobierno cu a indoctrina nos pueblo cu e economia sostenibel GREEN como tambe "groeien en niet snoeien", cu a hinca nos pueblo den un abismo financiero nunca bisto.

A trece TNO Aruba pa supuestamente duna contenido na e vision di e economia GREEN aki,



pero banda di un edifico y yen di MoU cu a wordo firma, nunca nos por a waak un intento di TNO pa incorpora e economia circular na Aruba. Al contrario awor hasta TNO a cera un deal cu Cuba pa desaroya e economia green na e pais aki. Pues TNO a usa Aruba como "sprinkplank" pa su propio beneficio.

UPP ta apoya e desaroyo BLAUW aki por completo pasobra , a pesar cu nos ta un isla chikito, toch nos tambe mester atende cu desperdicio di un forma eficiente y efectivo y alavez crea e oportunidad pa nos propio entrepeneurs Aruiano participa den un tipo di economia cu lo favorece nan y nos pueblo. Y finalmente nos di UPP hopi orguyoso cu e color blauw cu ta representa e color di nos bandera di Aruba y di nos partido ta bin den luz di dia como un fuente di speranza pa futuro di nos pais.

Age Bakker (Cft):

"Ta bay ataca e problemanan di capacidad di Seccion di Finanzas"

Durante e bishita di Colegio di supervision financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba (Cft) Colegio Ehecutivo di Sint Eustatius a duna un splicacion extenso di e decisionnan cu a tuma pa ataca e problemanan di capacidad di Seccion di Finanzas structuralmente. Colegio Ehecutivo tin e firme proposito di contrata un oficina externo pa no solamente hiba e administracion financiero, sino tambe percura pa formacion di e seccion. "Pa basta tempo caba Cft a pidi atencion pa e problematica aki. Awor ta parce cu ta traha seriamente pa yega na un solucion", segun Presidente Age Bakker.

Durante e bishita di Cft dia 28 y 29 di Maart a papia cu Colegio Ehecutivo y cu Conseho Insular di Sint Eustatius. Durante e conversacion un di e temanan principal tabata fortalecemento structural di Seccion di Finanzas. Colegio Ehecutivo a señala cu ta scoge pa un enfoke cu na un banda guiamento y formacion di e empleadonan y na otro banda percura na mes momento pa un situacion di "compromiso continuo". Cft a señala cu nan ta di acuerdo cu e enfoke ey. E necesidad pa fortalecemento ta grandi: Ainda Sint Eustatius no ta capaz di hiba un administracion al dia y cualitativamente satisfactorio.

Ademas di fortalecemento di Seccion di Finanzas a delibera tambe tocante e proceso di presupuesto y di dunamento di cuenta y razon na Sint Eustatius. "Cumplimento cu e obligacionnan di reportahe te ainda no ta sosode suficientemente na tempo", segun presidente di Cft. Ainda mester entrega e cuenta anual di 2015 y e di cuater reportahe di ehecucion di 2016. Presidente ta enfatiza cu e reportahenan aki ta di importancia tanto pa Colegio Ehecutivo como pa Conseho Insular pa haya conocemento y pa na un forma corecto por cumpli cabalmente cu nan tarea ehecutivo y di control.

Ehecucion di presupuesto

E control di accountant di e cuenta anual di 2015 a sufri tardansa considerabel. Aña 2015 ta cera segun expectativa cu un deficit di casi USD 0,6 miyon, cu lo keda compensa den e presupuesto di 2017. Considerando cu no a finaliza e control ainda, e resultado definitivo di 2015 por cambia ainda. Sint Eustatius ta spera pa 2016 un resultado positivo di casi USD 0,5 miyon, cu cual ta compensa e deficit anterior di 2014, cu tin e mesun magnitud.

Relaciona cu e presupuesto di 2017, Ministro di Asunto Interno y Relacion den Reino a abstene su mes di duna su aprobacion na December.

Actualmente ta trahando riba un presupuesto di 2017 revisa, den cual ta tene cuenta cu e recomendacionnan menciona den e conseho anterior di Cft. Ta di fundamental importancia pa mas pronto posibel finalisa e contrato cu NuStar na un forma satisfactorio, a fin di por provee un presupuesto di 2017 balansa y di por paga e contrato cu e oficina externo pa e administracion financiero.

Amsterdam Manor ta upgrade su sistema di iluminacion Mood & LED Lights





Recientemente a tuma lugar un cambio importante den e sistema di iluminacion den e suitnan di Amsterdam Manor Beach Resort, un cambio cu ta ofrece varios beneficio tanto na su guestnan, na e propiedad y na nos medio ambiente. Ta trata di Lus di LED Lights y Mood Lights.

LED Lights

Ciertamente nos a yega di tende di e ventahanan y beneficionan cu e lusnan di LED tin compara cu otro sistemanan di iluminacion convencional disponibel riba mercado. Nos sa cu nan ta e mihor ora di papia di su eficiencia energetico, ta esun di mas limpi y di mas friendly cu nos medio ambiente. Nan ta e combinacion perfecto ora di spaar placa no solamente den nan consumo di coriente, sino pa nan bida largo operacional, cu tin biaha por yega te cien mil (100.000) ora di bida. Esaki ta nifica 11 aña di operacion continuo, of te hasta 22 aña cu un uso di 50% di operacion, esaki ta entre 8 cu 12 ora pa dia.

Ora bo papia di 'energy efficiency' bo ta bezig ta compara LED cu e bombio tradicional unda cu pa duna mas lus e mester tin un cantidad mas halto di volts, y ora cu bo ta bisa cu e ta amical cu nos sistema ecológico, bo ta referi cu e ta liber di toxiconan. Tambe nan ta casi 'Zero UV emissions' y esaki kiermeen cu nan no ta emiti calor.

Otro aspecto cu a ser tuma na cuenta pa cambio di iluminacion ta riba Passions on the Beach unda cu lampinan di LED a ser poni riba mesanan y e menunan ta ilumina asina cu bo habrinan.

Di e manera aki ta duna e lus necesario na cada cliente, pa asina nan por disfruta mas di nan experiencia riba beach ora cu solo baha. E impacto di e lusnan di LED riba beach ta crea un ambiente hopi romantico entre e guestnan.

Mood Lights

Nos Honeymoon Suite, Penthouse Suite y Superior Studio entre otro, tambe a haya un upgrade special cu lo influi directamente riba e guest y su experiencia cu nos. Ya cu esaki ta e lugar pa relaha y descansa, nos ta considera cu e iluminacion ta hunga un rol hopi importante ora di crea e condicionan necesario pa logra esaki na un nivel optimo.

E mood lights of ambient lighting cu a ser instala ta hopi funcional ora di crea un atmosfera apropiado y cu e intensidad di e lus por wordo ahusta, esaki ta perfecto pa reviva romance ya cu cada guest lo por adapta e colornan di nan camber segun nan deseo.

Aunke cu e inversion den e sistema di iluminacion di e propiedad ta un tiki halto, ora di pone esaki den balansa cu tur e beneficionan cu e cambio aki ta trece cune; sin duda tin mas peso, e aspecto green unda cu por spaar coriente, spaar placa, y reduci e carbon footprint di Amsterdam Manor pa asina nos contribui na proteha nos medio ambiente.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA

'X-DOW LO POR BIRA OFICINA PA A.T.A. COMBINA CU UN MUSEO HISTORICO/ CULTURAL ' !

Tin un storia pa wordo presenta, conta, proyecta .... di e historia/ producto/ destinacion Aruba !!

Pa un periodo caba ex-DOW ta para bashi y cera cu 'plywood' pa evita vandalismo. Un edificio grandi cu a hunga un rol importante den desaroyo di nos pais siendo nos ex - D.O.W. E pregunta ta kico lo mester bira e destino di e edificio grandi aki situa na un sitio strategico.

Algun siman pasa den nan esfuerzo di logra 'Finanzas' pa cera presupuesto di pais Aruba gobierno a anuncia cu nan a propone na Aruba Tourism Authority (ATA) pa nan cumpra e edificio aki for di gobierno drech'e y funciona den futuro for di e sitio aki cu lo ta strategico pa un A.T.A. ! Te na e momento aki nos no por a comprende cu si ATA a contesta of a declara cu nan lo ehecuta e plan aki ... no cabe duda cu nan ta studiando esaki internamente.

PPA como organizacion politico cu ta preparando pa nos participa na e proximo encuentro Democratico (eleccion 2017) tambe a repasa e posibilidadnan aki den nos seno .... preparando nos 'Masterplan pa desaroyo di Oranjestad nos Capital'. Esaki ta tuma lugar den nos 'ThinkTank' cual ta nos miembronan di conseho di partido expande pa diferente ciudadano/ experto cu ta participa na momento cu nan por duna un contribuicion na nos vision. Den e cuadra aki a worde señala cu Aruba/ Oranjestad su Museonan no ta duna un refleho completo di e desaroyo historico/ cultural den cual Aruba y Oranjestad a pasa den. Esaki cu tur respet pa e museonan existente.

PPA ta di opinion cu ora un pais of isla kier proyecta su mes..... e proyeccion aki lo mester refleha e historia di e pais aki den e sentido mas amplio posibel. Ta e storia completo di e pais ey ta locual ta bira e producto cu mester wordo bendi cu nos bishitante. Den e cuadra aki PPA ta di opinion cu Aruba mester di un edificio mucho mas amplio cu por wordo desaroya como MUSEO HISTORICO/ CULTURAL di nos pais. Ta den e discusion aki den seno di nos 'Think Tank' PPA su bista a cay riba e edificio di ex -DOW.. situa na un sitio 'strategico' dilanti nos haf cu awor ta wordo destina completamente pa nos Cruise turismo.

Ta den e cuadra aki PPA tabata di bay propone na e actual gobierno pa reserva e edificio aki pa un 'Museo Historico/ Cultural' den e sentido mas amplio posibel. Y mientras cu nos tabata na e punto di publica nos conclusion, gobierno cu pa añas a keda den un silencio hermetico di cu plannan pa e edificio y den cuadra di e crisis financiero di nos actual gobierno... dirripiente a anuncia su intencion pa bende ATA e edificio aki. Esaki a pone cu PPA a bay



bek den nos 'Think Tank' pa discuti esaki un vez mas. Repasando e espacio di ex - DOW cu hende cu a traha den dje... nos a yega na e conclusion cu;

1. Tin espacio pa un A.T.A. por funciona debidamente !

2. Eventualmente cu e parti di 'Cruisetourism' tambe !

3. Pero segun nos por lo pronto tambe lo tin suficiente espacio ainda pa destina na un otro departamento y/of proyecto y den e cuadra aki PPA ta propone pa un 'Museo Historico/ Cultural' cu atencion tambe pa desaroyo y historia di nos Industria di Turismo tambe.

Den e concepto di un Museum Historico/ Cultural PPA ta pone e accento den uno 'mas amplio cu ta posibel'... .'there are many chapters to be presented & explained'....... E capitulo historico cultural di desaroyo di Aruba en general......... di Oranjestad en particular....... un capitulo dedica na e crecemento di comercio riba nos Isla.... na e rol y contribuccion di e famianan Arubano, Caribense, Hudiu, Libanes, Hindoe, di cada grupo cu a establece nan mes riba nos Isla 'tin un story to be tolled'... well ban UNI pa haci e Museum Historico / Cultural bira un realidad pa asina e 'chapters/stories' aki por wordo conta y proyecta. Ta tur esaki ta crea e producto/destinacion historico Aruba !!

- E historia di unAruba simpel na unda un paar di famia Indjan tabata biba!!
- E historia di un asina yama yegada di e Spaño en busca di rikeza !!
- E historia di yegada di esnan di Holland (W.I.C.) cu despues a bira Hulanda!!
- E historia y influencia di tur esaki riba nos pueblo humilde .....!!
- E historia di con musica e cuminsa yega nos Isla.... y cu tabata wordo toca.... iniciando cu e musica di Tambu .... di cual por wordo presenta un storia riba su mes cu e rol di famia di e tempo ey rond di Aruba pero especialmente den Madiki y Brazil cu a tene 'Tambu' na bida ...!! Con a wordo introduci belasting pa tocamento di 'Tambu' por a wordo toca den Playa... cu consecuencia cu Tambu a wordo teni na bida den cunucu etc etc.... Tin un storia pa wordo conta ....!!
- E historia di un 'rancho' y su famianan y nan forma di biba ...!
- E historia di un 'Sta. Cruz' y su famianan ....
- E historia di un 'Savaneta' y su famianan.......
- E historia di Noord y su famianan......
- E historia/presentacion di un kamber den e Museo dedica na nos 'Commandeurnan' den nos historia....
- E historia/presentacion di un kamber den e Museo, dedica na nos 'Gezaghebbernan' den nos historia...
- E historia/presentacion di un kamber dedica na nos ultimo Gobernadornan di pais Aruba.

Y asina PPA por continua.....

- E historia/presentacion di e desaroyo di e 'bunkerstation' despues refineria na San Nicolas.....
- E historia/presentacion di nos turismo na un forma hamas visto.....
- E historia/presentacion di Musica Arubano den curso di añanan y musico cu Todopoderoso a tuma nan pero nan a larga nan 'stempel' .... Nan tabata y ta Aruba .... y ta keda na nos generacion pa presenta e TOTALIDAD di nos historia ......

Den un proyecto cu PPA ta yama 'Museum Historico/Cultural' di Aruba den tur su epoca...

Un Museo cu nos bishitante lo para den rij pa nan drenta y lo sali cu e pregunta den nan mente con un Isla chikito asina por proyecta un historia amplio y briyante asina..... esey lo haci Aruba ainda mas atractivo. E proyecto aki ta parti di e 'vision di PPA' pa eleva nos pais 'Aruba .. pa e Proximo Nivel' cu sosten di nos pais. Sperando cu e articulo aki ta duna basta informacion di e trabaonan grandi cu ta tumando lugar den seno di partido PPA 'E Forza Independiente' di nos Pais.

Otmar Oduber a bishita piscadornan di Cura Cabay:

Piscadornan ta hopi contento cu e proyecto di expansion y construccion di facilidadnan na e pier

















Recientemente Otmar Oduber tabata di bishita na e proyecto di Cura Cabay cu ta uno cu a inicia aña pasa ora e tabata ocupa e posicion di Minister ainda y ta trata di un inversion di mas di 2 miyon Florin. E proyecto ta encera un expansion di e pier di Cura Cabay cual aproximadamente 4 aña pasa a haya un expansion caba pa por a acomoda mas boto na e pier. Sinembargo, for di 2 aña pasa a tuma e decision cu lo mester bin un expansion grandi y ademas crea diferente facilidad pa e piscadornan di Cura Cabay.

E proyecto aki ta wordo financia cu fondonan di FDA y asina aña pasa a cuminsa cu no solamente e expansion mas grandi di e pier, pero tambe un expansion grandi pa loke ta trata henter e infrastructura na e pier di Cura Cabay pa e piscadornan. E parti aki ta encera lugar pa nan por warda nan ekiponan cu nunca nan tabatin, facilidad di bañonan, facilidad di venta di pisca cu por tuma lugar eynan, a drecha henter e infrastructura rond di e pier pa e piscadornan, lugar pa por baha boto di piscadornan. Net na banda, esta e beach di Zeewijk, esaki tambe a haya henter un renobacion y construccion di un kiosko cu infrasructura y mehoracion di beach pa di e forma aki esnan di Zeewijk/Cura Cabay y tur otro local como tambe turista por disfruta di e beach.

Otmar a wordo ricibi calurosamente door di e piscadornan na e proyecto y a conversa na un forma hopi agradabel riba e desaroyo di e trabaonan. Nan a bisa cu tin un tardanza di aproximadamente 3 luna riba e proyecto, pero cu nan ta hopi orguyoso y contento cu e oido y atencion cu nan a haya pa awe por wak un proyecto asina bunita den pleno desaroyo.



Cualificadonan di Weganan Interinsulair cla pa un weekend yen di actividad

E aña aki e alumnonan cu a cualifica individual of cu nan team pa e Weganan Interinsulair lo tin un weekend yena cu weganan deportivo y actividad acuatico planea dia 7 te cu 9 di april 2017. Despues di amplio discusión cu e comission Interinsulair di Bonaire y Curacao a dicidi conhuntamente cu lo no ta responsabel pa continua cu e Weganan Interinsulair debi na e circunstancianan imprevisto cu no por garantisa un viaje sin problema pa tur e participantenan.

En conexion cu cancelacion di e intercambio deportivo cu e otro islanan, IBiSA ta ofrece e alumnonan y nan coach un programa alternativo, caminda nan lo bay pasa un weekend na "Tropicana Aruba Resort" di dia 7 te cu 9 di april.

E grupo completo, bao guia di nan coaches, begeleider di scol y coordinadornan di Deporte Escolar di IBiSA, lo pasa un dia cu weganan deportivo y acuatico na "De Palm Island" riba diasabra 8 di april. E meta di e plan alternativo aki ta pa duna e alumnonan cu a logra di cualifica pa e Weganan Interinsulair y cu a train caba pa representa nan scol y nan pais, un trato special pa nan sinti nan mes orguyoso pa locual nan a logra y na mesun momento pasa bon hunto durante un fin di siman yen di actividad.

Nos ta desea e muchanan un "Dushi" Weekend.



Colegio Bon Bini CAMPEON



S.B. Washington 2de plaats



Atletiek 2017



Colegio San Nicolas Campeon Zaal voetbal



Caiquetio School 1ste plaats



CAMPEON Filomena College



St. Michael-Col. Cristo Rey 1ste plaats



2do Luga Cacique Macuarima School

Aruba Juniors Basketball

Michael Charles y Elijah Whithfield ta yuda Warriors kibra invicto di Celtics

Aruba Juniors Basketball a continua cu su torneo ora cu Cavalliers a topa cu Heat. Heat a hunga un wega poniendo presion riba e ofensa di Heat.

Esaki a duna resultado mirando cu nan a limita e top scorer di e torneo, esta Leonardo Winterdal, na apanas 9 punto. Heat a mantene un ventaha leve na half 14-12. E di dos mitar a bira un intercambio di basket unda cu Cavalliers ta tuma ventaha di 5 punto pero dos fastbreak di Emanuel Pierre y un putback di Elias Suarez ta bolbe duna Heat e ventaha. Faltando algun seconde pa wega termina y cu e wega empata na 30 Leonardo Winterdal ta horta e bala di Emanuel Pierre pa pruduci 3 punto y seya e wega. Leonardo Winterdal ta score 9 mientras Cedrick Pas ta tuma 16 rebounds pa Cavalliers. Pa Heat Elias Suarez ta score 12 punto. Chris Placencio a piki 12 rebound pero no a demostra di por a lidera su team.

Den e di dos wega Warriors a bin fuerte y ta kibra invicto di Celtics. Arron Stamper y su Celtic a bin cu e pensamento cu nan lo walk over Warriors pero a pasa lo contrario. For di cuminsamento di e wega Warriors a tuma ventaha y no a laga esaki bay mas.

Warriors bou guia di e veteran Genaro Helder y Elijah Withfield ta hunga un wega mas organisa y ta tuma nan tempo pa ehecuta. Celtics di nan banda ta hunga riba speed pero no tabata efectivo den finish hugada. Despues cu Warriors tabata arina 29-24 na half nan ta gana e wega 51-46.

Elijah Withfield, Michael Charles, Genaro Helder, y Jevahno Maduro a score 20, 20, 18 y 13 punto respectivamente. Woodberlin Chery a hunga su mihor wega te awor pa Celtics, El a score 16 t a piki 14 rebounds. Arron Stamper 19, Eloy Ruiz 13 y Starling Arismendy 11 tabata e otro topscorernen. Tambe tabatin un wega entre e mininan di Aruba Juniors y otro contra Estrella.

Den un ambiente deportivo y cu basta mayor presente cu a bin apoya nan yiunan e muchanan a hunga mini basketball y siña conose e wega miho.

E Campeonato ta continua diahuebs y diabierna awor pa 7or riba cancha di Aruba Juniors.









SUDOKU

1	5				3		4	
		3		9		8	1	
9								
5	4	9			6		8	
6	1	7	2			5	9	3
3	8	2		5	1	7	6	4
7		5				4		
8					7	9		
4		6	1	2				

Solución

SYMBOL SUDOKU

Solución

Botica na Warda:

TE CU 8 APRIL 2017

Botica Santa Cruz

Botica Seroe Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di APR 2017

MA 03 ANGELA
DI 04 ALGERA
WO 05 WIJNGAARDE
DO 06 ESSCHENDAAL
VR 07 V. OOL

MA 10 A WEVER
DI 11 MUNGRA
WO 12 THUIS
DO 13 DIRKSZ
VR 14 DASSEN

MA 17 ANTHONY
DI 18 JONES
WO 19 ALJAF
DO 20 PIETERSE M.
VR 21 PIETERSE H.

MA 24 VOGEL
DI 25 ANTHONY
WO 26 HORENBEECK
DO 27 V. OOL
VR 28 SAMUELS

MA
DI
WO
DO
VR

WEEKENDDIENST

01 APRIL	*	PIETERSE H.
02 APRIL	*	VOGEL
08 APRIL	*	ADRIAENSSENS
09 APRIL	*	ALVAREZ
15 APRIL	*	CAYAMA
16 APRIL	*	ESSCHENDAAL
22 APRIL	*	D. DE CUBA
23 APRIL	*	DASSEN
29 APRIL	*	G.CROES
30 APRIL	*	ALGERA

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Resultado Aruba Basketball Bond







Aruba Basketball Bond



Standings for Aruba Basketball Bond

Aruba Basketball Bond

2016-2017 Mini (U12)
Round: 2

		P	W	L	FFW	Pts
1	Ecotech Stealers Thunderstorms	4	4	0	0	8
2	Esso Height Play Ground Impact Ballers	3	1	2	0	4
3	Ecotech Stealers Greenmachine	3	0	3	0	3

2016-2017 Pasarella (U14)
Round: 2

		P	W	L	FFW	Pts
1	Ecotech Stealers Pasarella	4	3	1	0	7
2	Impact Bandits	4	3	1	0	7
3	Frico Lions	4	0	4	0	4

2016-2017 Cadets (U16)
Round: 3

		P	W	L	FFW	Pts
1	Double Happy Stealers	3	3	0	0	6
2	Estrella Frico Lions	3	0	3	0	3

2016-2017 Juniors
Round: 3

		P	W	L	FFW	Pts
1	IMPACT Ballers Jr	3	3	0	0	6
2	Estrella Club Frico Lions Junioren	3	0	3	0	3

A-class(seniors) 2016-2017
Round: 2

		P	W	L	FFW	Pts
1	Impact Ballers	6	5	1	0	11
2	Dakota Brothers	6	3	3	0	9
3	The Ling	5	3	2	0	8
4	Sunset Stars	5	0	5	0	5

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

For sale rav 4





Automatic , airco frieuw. For the family.

Call now 5694343

Solamente 13500 fl
Bin cu 12500 y bai cune awe mes

TA BENDE

Washmachine
Bon condicion
500fl

Yama 587 -7988



Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .

Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .

Yama awo na 5694343

Exitoso workshop na Centro di Bario Playa Pabao
"Para Keto Na Mi Mes"

Den cuadra si su programa "trahando na un comunidad felis" directiva di Centro di Bario Playa Pabao a organisa un "workshop" bou di e tituto "Para Keto Na Mi Mes".

Facilitador di e programa tabata den man di sr Roy Mezas.

Sr Mezas na un manera hopi profecional, durante 4 siman, a siña e cursistanan con pa tene cu nan mes y e importancia pa para keto na bo mes.

Presidente di Centro di Bario Playa Pabao, sr Dennis Burke, na final di curso a dirigi su mes na e cursistanan.

Sr Burke a gradeci e cursistanan pa nan participacion y a pidinan pa hasi bon uso di e hermentnan cu nan a recibi di sr Mezas.

Tambe ela gradeci sr Roy Mezas, sra Yamila Hoevertsz y sra Shayen Clarissa pa nan contribucion. Na final tabatin entrega di certificado na e cursistanan y un treat chiquito.

Den luna di mei directiva di Centro di Bario Playa Pabao lo organisa otro "workshop". Mas informacion lo recibi den prensa.



Oracion di Dia

Señor nos ta alaba Bo riba e dia nobo aki cu henter nos curason y nos ta pidi Bo pa bin biba y reina pa semper den nos curason. Ta Bo so ta yena nos cu Bo amor y Bo no ta bandona nos nunca. Hesus Bo ta bisa den Bo Palabra awe cu Bo ta bai y nos lo busca Bo, ma nos lo muri den nos pica. Cu nos no por yega caminda Bo ta bai. Nos ta di aki bou, esta di riba e mundo aki y cu Abo ta di ariba,cu nos ta pertenece na e mundo aki ; Abo no. (Huan 8,31-42)

Hesus ta mustra nos bon cla cua ta e caminda berdadero. Nos mester fiha nos bista riba Hesus riba cruz cu tin e poder pa sana y libera. Nos no por desvia di e caminda, nos mester keda fiha nos bista riba e cruz di Cristo, maske cuanto dificultad y obstaculo tin den nos caminda. Hesus ta "Ami ta ". Nos mester kere totalmente den dj'E. Cu pa medio di su cruz nos tin victoria riba tur pica, riba tur maldad. Nos mester muri huntu cu Cristo den nos picanan pa nos por resucita den un bida nobo. Tata Celestial nos kier tin un encuentro personal cu Bo y pa nos haci semper loke ta agrada Bo. Duna nos Bo gracia y cende den nos e candela di Bo amor pa den tormenta, sufrimento y prueba nos spirito no debilita pasobra nos ta hopi debil y fragil.

AMEN

RESULTADO DIALUNA 3 APRIL DI MERDIA	RESULTADO DIALUNA 1 APRIL DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1817	Sorteo # 6143
6707	3012
5872	4981
2748	4272
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1817	Sorteo # 5183
4836	8536
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1817	Sorteo # 3946
0323	0925
Cancer	Sagitario

LOTTO DI DIA: 01-05-12-21-28

DIARIO:	CORSOU:
4688	2713
4081	1072
0218	2730

SUPER 4 5442

Comediante Howard Komproe: "De Lulverhalen" ta un show unico

Howard Komproe ta un di e artistanan cu lo bay tey na Aruba, den Cas di Cultura diabierna, dia 7 di April, pa 8'or di anochi. E lo bay tey hunto cu e conocido comediantenan Jetty Mathurin y Everon Jackson y e inigualabel cantante Izaline Calister. E biaha aki nan lo bin cu The Caribbean Edition, caminda cu lo bay tin yen di diversion, caminda cu e organisador, Komproe, ta sinti cu mester scucha e parti masculino di henter e storia di bida.

En todo caso, Lul Verhalen no solamente ta conoci pa tin e toke di humor di e ser masculino, pero ta un formula gigantesco cu tambe ta garantisa pa un anochi fabuloso di diversion.

Ken ta Howard Komproe?

Howard Komproe ta un comediante Hulande di origen Surinameño, kende despues di su servicio militar, tabata kier a sigui den e mundo di comedia, despues di a mira videonan di Def Comedy Jam for di Merca. Esey e kier a haci y ya for di su 23 aña el a bay den Comedytrain y te awe.

E ta sigui conta cu na prome instante el a duda cu e lo bay logra, pero mientras tanto, ya e tin 25 aña den e carera aki. Su yiunan semper ta su inspiracion, pa asina dunanan un miho futuro. Mientras tanto el a siña di e maestronan manera Murphy y Pryor. Dave Chapelle y Chris Rock sigur tambe ta algun di su heroenan. Sin duda, e ta haci su mes druk cu varios proyecto, cual el a comenta cu e dushi di e trabao aki ta, cu e ta hopi amplio. Fuera di comedia regular, e ta haci di tur cos. Presenta, workshops, training, stemwerk y stel op proyectonan nobo. Y pronto, manera cu el a anuncia den un entrevista, e lo bay ta riba Youtube, como vlogger.

Ora cu papia di Aruba, mesora e ta pensa riba Zeerover, Cas di Cultura,



Baby Beach y e dushi esfera relahante. E publico presente lo bay spera un dushi anochi. Mescos cu e otro biahanan. Cu espacio pa storianan peculiar, hopi reconocimento, humor y algo mas....

Esaki ta un show unico, caminda cu bo ta mira artistanan conoci den un setting totalmente diferente. Bo ta siña conoce nan riba un manera sorpresivo y cu un tono humoristico. No lo bay tin chens pa mira esaki un biaha mas. Esaki ta bo chens. Awo of nunca, e comediante a conclui.



CU ATENCION NA E IMPORTANCIA DI DESAROYO DI NOS PRODUCTO TURISTICO, REFLEHANDO RIBA FEEDBACK DI NOS BISHITANTENAN

A.T.A. su di cuatro 'Business Mixer' tabata un exito rotundo



Un bon relacion y colaboracioncusocionanden sector priva, gubernamental y riba nivel di NGO ta un di e ingredientenan clave pa cu exito di Aruba su turismo te cu awor. Ta netamente esaki A.T.A. kier sigui nutri y ta haci esaki na diferente manera, entre otro organisando un 'networking event' cu ta A.T.A. su 'Business Mixer' anual. E di cuatro edicion a ser teni na "White Modern Cuisine". Den un ambiente elegante y casual, socionan a wordo entreteni cu varios experencia autentico di Aruba reflehando e importancia pa un y tur pone mas atencion riba incorporacion di nos cultura, arte, historia den locual nos ta ofrece na e bishitante. Esaki ta conforme cu locual bishitantenan ta indica di kier mira mas.

CEO di A.T.A., Ronella Tjin Asjoe-Croes, a yama tur esnan presente un caluroso bonbini y a elabora entre otro riba resultado di e estudio haci riba e 'happiness index' di nos comunidad, durante un periodo di 5 aña. 78% di participantenan a indica di ta feliz, mientras cu 76% ta satisfecho cu bida. E felicidad di nos comunidad ta sumamente importante pa e exito di nos industria turistico, mirando cu nos hendenan ta representa e 'heart & soul' di e industria. Pa percura cu tin un bon balans entre desaroyo turistico y nos comunidad, a embarca riba un proyecto intensivo di 6 luna pa asina defini un plan di desaroyo di nos producto turistico pa nos isla, y a duna e plan e nomber di 'Cu Mira Pa Futuro'. E proyecto aki a trece mas cu 350 socionan local hunto y a papia di e bon y e menos bon cu e desaroyo di nos producto turistico a trece cune. Mas importante ta cu e plan aki ta enfoca riba un desaroyo duradero, como tal a indentifica serca di 100 punto di accion cu ta rekeri atencion di gobierno di Aruba, sector priva, NGO's y mas cu claro A.T.A.

Tambe a elabora riba resultadonan di encuesta cu a wordo haci bou di mas cu 2000 di nos bishitantenan aña pasa, unda a subraya cu Aruba ta keda un destinacion cu ta goza di un atraccion halto, ora compara esaki cu e competencia. Sra. Tjin Asjoe-Croes a indica entre otro cu "encuestanan di ultimo kwartaal di 2016, conduci na aeropuerto di Aruba, a mustra cu 76% di bishitante a indica di lo kier bolbe dentro di e proximo 5 añanan, mientras cu 65% a indica di lo recomenda Aruba bou di famia / conocirnan."

Estudionan cu a wordo haci durante e delaster 40 añanan ta indica cu un destinacion ta mas vulnerabel pa perde su posicion si esaki no wordo maneha efectivamente. A trece esaki dilanti den cuadro di e topico actual unda 'Aruba' como producto turistico ta un producto 'madura', y cu ta rekeri extra atencion na desaroyo di e producto turistico. Ta esencial pa inverti den proyectonan cu ta embeyece e destinacion, pero tambe cu ta percura pa un calidad halto di bida pa e comunidad. Adicionalmente, e pilarnan di nos turismo esta nos seguridad, nos playanan y nos cordialidad, ta score bon, pero si descuida esaki por ta devastador pa nos desaroyo turistico. Puntonan cu mester atencion conforme feedback di bishitante ta e hecho cu e 'value for money' no tey, esta ta pidi mucho pa locual ta haña. Tambe ta desea di mira mas di locual ta autentico di Aruba – nos cultura, arte y historia. Aruba ta un isla costoso pa yega y pa hospeda, y nos ta wordo mira como un destinacion popular pa 'famianan' (famia cu mucha) dunando espacio pa por desaroya esaki na un miho manera. Puntonan fuerta ta keda nos hendenan amabel, nos playanan, nos seguridad, y e confiansa cu tin den e marca 'Aruba' unda cu bo por conta cu bo lo goza di un bon vacacion.

Finalmente, CEO di A.T.A. a indica "Nos mester keda evoluciona den un 'forward-thinking manner' pero kedando serca di nos DNA, esta locual nos ta como Rubiano y representa como isla." A.T.A. a gradici tur cu tabata presente, tur socio pa e gran cooperacion y confiansa ricibi durante aña 2016 y a expresa di ta conta riba e mesun sosten durante aña 2017. Alabes CEO di A.T.A. a gradici e ekipo di A.T.A. pa e dedicacion desplega den promocion di nos destino como tambe desaroyo di nos producto turistico.

Ahuste strategico pa compensa perdida di Venezuela dunando bon resultado. Merca entre otro a subi cu 8.2%.

PROME DOS LUNANAN DI AÑA TURISMO A CONOCE CRECEMENTO DEN MERCADONAN CLAVE

Conforme desaroyo di mercado turistico di Venezuela na unda mester a intensiva esfuerzonan, den ultimo kwartaal di 2016, A.T.A. a entre otro inverti un total di AFL. 2 miyon adicional den mercadeo na Merca den ultimo cuartal di 2016, pa asina stimula e mercado di Merca mas hopi posibel. E frutonan di e ahuste strategico aki ta wordo refleha no solamente den e cantidad di bishitante, si no tambe den grado di ocupacion y rendimento (ganashi) pa hotelnan, cual conforme resultadonan reporta pa AHATA pa luna di Februari a mustra mihor cu aña pasa durante e mesun lunanan. Ta keda tene na cuenta cu aña pasa Februari y de facto temporada halto 2016 tabata uno zwak pa diferente motibo, entre otro tempo no friu na noordoost di Merca, y manifestacion epidemico di Zika.

Turismo 'stay-over': Februari 2017

Compara cu e prome dos lunanan di 2016, den 2017 turismo procedente for di e continente Norte Americano a crece cu 7.9%. Merca a subi cu 8.2%, mientras Canada a crece positivamente cu 5.4%. E continente Norte Americano a trece un total di 124,309 di bishitante cu ta representa un total di 71.7% di turismo durante e prome dos lunanan di aña. Pa locual ta e continente Latino Americano esaki a conoce un reduccion di 51.9% debi na problemanan economico y politico na Venezuela cu compara cu 2016, na 2017 a baha cu 71.3%. Brazil tambe a conoce un reduccion di 27.1%. E impacto di crisis di e mercado Venezolano riba nos turismo a wordo parcialmente absorbi danki na e crecemento di Colombia cu a subi cu 21.0%, sigui pa Argentina cu un crecemento di 40.4%. E continente di Latino America a trece den e prome dos lunanan di 2017 un total di 31,339 di bishitante. Esaki ta significa un market share di 18.1% di turismo durante e e prome dos lunanan di aña. Pa loke ta Europa por nota un aumento di 5.9%. Hulanda a subi cu 8.7%, Mientras Reinonan Uni (UK) a reduci cu 10.7%. E continente Europeo a contribui cu un total di 12,809 bishitante cu ta representa 7.4% di turismo pa Aruba den e prome dos lunanan di 2017.

Turismo crucero

Den luna di Februari di 2017, 81,574 pasaheronan crucero a bishita nos destinacion, cual ta un aumento di 12.1% menos compara cu e mesun luna na 2016. Esaki ta encera cu nos haf a yama bonbini na un total di 38 barconan crusero durante Februari 2017 cual ta mescos cu e mesun luna na 2016. Proyeccion pa e aña aki ta sigui ta uno unda lo por ta kibrando record compara cu 2016.

Turismo en general: Excluyendo Venezuela, Turismo a crece cu 5.6% durante luna di Februari 2017

Si exclui e mercado Venezolano, por nota cu den luna di Februari 2016 a ricibi un total di 74,265 di bishitante, mientras cu na Februari 2017 a ricibi 78,743, cu ta 6% di aumento di bishitante cu a yega nos isla. Si inclui e mercado Venezolano, den luna di Februari 2016 a ricibi 96,185 bishitante, mientras cu na Februari 2017 a ricibi 84,163 di bishitante, cu ta un reduccion di 12.5% den luna di Februari 2017. Esaki ta debi cu den luna di Februari e mercado Venezolano a conoce un reduccion di 16,500 di bishitante Venezolano. Esaki ta 75.3% menos compara cu luna di Februari 2016. Motibo di esaki ta debi na crisis economico/politico na Venezuela. Apesar di e reduccion notabel di Venezuela, por deduci cu e impacto di mercado di Venezuela ta wordo absorbi parcialmente pa mercadonan nobo latino manera Colombia, y Argentina cu ta respalda e normalisacion di e calidad y cantidad di bishitante di Latino America. Tambe mester duna atencion na e contibucion enorme di Merca na nos turismo cu crecemento exponencial di estado di Massachusets (+12.6%), Pennsylvania (+1.6%), Florida (+35.0%) y California (+7.4%). Tambe mester tuma nota di crecemento stabil di estadonan manera Georgia (+23.7%), New York (+6.1%), y Ohio (+10.8%). E crecementonan aki ta bay man den man cu e intensificacion den e mercadonan menciona y tambe danki na adicion di vuelonan diario di for di Hollywood International Airport di Fort Lauderdale. Mester remarca cu den e prome dos lunanan di 2017, JetBlue Airlines a trece un cantidad di 17,850 pasahero pa Aruba, cu ta un crecemento di +50.0% compara cu Februari 2016 (11,902 pasahero). Otro aerolineanan mericano cu a destaca cu crecemento den di dos luna di Februari ta United Airlines (+2.8%) y Delta Airlines (+18.0 %)

Acomodacion

Aruba ta ofrece su bishitantenan un variedad di acomodacion pa aloha. Pa e luna di Februari 42.2% a keda na un 'high rise' hotel, cu ta un aumento di 3.3% di hospedante. Pa locual ta hotelnan 'low rise' esaki a representa un 8.6% di marketshare, cu ta un aumento di 5.5% di hospedante compara cu Februari 2016. Tipo di acomodacion timeshare a ricibi 26.1% di nos bishitantenan, cu ta un aumento di 2.3%. Mientras tanto 23.1% di e total di bishitantenan a hospeda den un acomodacion alternativo ('other accommodations'), cu ta un reduccion di 41.9% compara cu Februari 2016. Esaki ta consistente cu e ausencia di e fenomeno 'raspacupos' y tambe e normalizacion di e mercado Venezolano.

Economia / CBA:

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Receipts', pa cu e di dos 9 lunanan di 2016, a contribui cu USD$1,229.17 miyon (1.2 biyon) pa cu nos economia cual ta un reduccion minimo di 0.4% compara cu cu e mes un temporada den 2015.

Hotelnan / AHATA

Segun Aruba Hotel and Tourism Association pa e luna di Februari, e 'Average Daily Rate' (ADR) a aumenta cu 2.1% compara cu 2016. Esaki den cifra ta US$ 308.11 na 2016 compara cu US$ $315.71 pa 2017. E ganashi pa kamber, e asina yama REVPAR a aumenta cu un saludabel 7.8% di US$ 277.53 na 2016 pa US$ 257.38 na 2017. E anochinan ocupa pa kamber a aumenta cu 2.5%. Tambe por a nota crecemento den 'Average Room Occupancy' cu na Februari 2016 tabata 81.3%, a aumenta pa 86.3% den Februari 2017 cual ta un aumento di 5.0%.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 04 DI APRIL 2017

Compila: Dialuna 03 di april 2017 17:00 (21:00 utc)

Alerta: un advertencia di biento duro lo ta effectivo for di 6 am ast diamars te 12 pm ast diahuebs 06 April

Tempo: Dialuna anochi: levemente te parsialmente te nubla i generalmente seco den marduga i diamars: parcialmente nubla sin awacero di importancia temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 27 grado celsius. Solo lo baha awe nochi 06:51 pm y lo sali mayan mainta 06:34 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro, tin bes hopi duro den rafaga; Forsa 6 te 8 (40 te 66 km/ora, 22 te 36 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora no ta bai tin cambionan significante den e tipo di weer Cu tini aworaki. Pa e motibo aki no ta spera awacero significante riba isla di aruba. Diferencianan di presion den area di caribe ta birando mas grandi y pa e motibo aki biento lo supla temporalmente mas duro. Mas aleu, stof fini den aire lo stroba visibilidad den nos region.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 8 pia. E olanan di mas haltu ta na costa noord di nos isla.
Temperatura di superficie di lama: 26 grado celsius.
Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport max 32 / min 27 / 0.0
Hadicurari max 32 / min 26 / 0.0
Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:

Parcialmente nubla i generalmente seco biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte, Fuerte te duro, tin bes hopi duro den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 33/27